



Guía Para El Estudiante Extranjero 2010

*Bases de admisión en escuelas
sirias*

*Documentos necesarios para la
homologación del título
(Primaria y Secundaria)*

*Centros de la enseñanza de la
lengua Árabe
para los expatriados*



Palavra do Ministro de Expatriados

Nos dias de hoje, marcados pela expansão da globalização e pelos meios de contato e comunicação que têm se acelerado de maneira impressionante, a autenticidade cultural dos povos não tem mais se desligado dos efeitos negativos da globalização e da revolução da comunicação. Diante deste fato, passamos a estar ainda mais atentos para a nossa identidade cultural árabe única e para o papel essencial que a língua árabe desempenha como preservador dessa identidade. Essa identidade que contribuiu em favor do mundo, com suas ciências, pensamentos, filosofia, espiritualidade e literatura, além de ter formado a civilização árabe que tem sido, ao longo dos anos, a causa principal do progresso da humanidade, assumindo um papel importante na criação da imagem da cultura humana, como um todo.

Nós, no Ministério dos Expatriados, partindo da nossa profunda crença na vitalidade do nosso idioma, e por este constituir o mais estreito vínculo no fortalecimento da afiliação à identidade árabe e à cultura, e com o objetivo de consolidar a língua árabe como prioridade máxima, principalmente dedicando o ano de 2010 para os jovens emigrantes sírios, estamos apresentando a nova versão do Guia do Estudante Sírio Emigrante para ajudar os jovens emigrantes a escolher os programas mais adequados no aprendizado do idioma árabe nas férias de verão, no contexto das mais variadas opções disponíveis no referido guia, em diversas províncias sírias, o qual foi especialmente elaborado para os filhos dos emigrantes.

Esse guia satisfaz parte de uma urgente e crescente necessidade dos emigrantes interessados em ensinar o idioma árabe aos seus filhos para que esses se sintam orgulhosos de sua identidade síria e fortaleçam sua afiliação à pátria-mãe.

Levando em consideração a importância dessa obra, mantemos o nosso compromisso, afirmando que esse guia é apenas parte de muitos outros programas e projetos estratégicos dedicados ao ensino da língua árabe aos filhos dos emigrantes. Com grande perseverança, o Ministério dos Expatriados tem atuado para que essa obra seja lançada o mais breve possível e possa estar ao alcance de cada sírio nos respectivos países de emigração para que a língua do Dad (Lissan Al Dad) permaneça nos unindo e nos inspirando, constituindo, assim, a esperança e a serenidade de nossos corações.

Com carinho,

Ministro dos Expatriados
Joseph Soued

**Admissão de filhos de emigrantes em escolas sírias e equivalência
de certificados
(ensino fundamental e ensino médio)**



Documentos necessários que estudantes árabes e estrangeiros provenientes de países árabes e estrangeiros deverão apresentar para fins de complementação de seus estudos em escolas sírias (ensino fundamental e ensino médio). Condições para admissão

Primeiro: estudantes de países árabes

a) **Documentos necessários:**

1- Para a etapa do ensino fundamental:

Documento escolar do qual deverão constar os resultados adquiridos pelo aluno na última série cursada (aprovado ou reprovado).

2- Para a etapa do ensino médio:

1. Certificado do ensino fundamental (ou o equivalente), caso o país emita tal certificado, ou documento de aprovação da nona série os quais deverão abranger as disciplinas cursadas e respectivas notas, com cópias das mesmas devidamente autenticadas pelo Ministério do Exterior da Síria em Damasco. A Diretoria pertinente encaminhará todos os documentos do estudante (os originais, com as respectivas cópias) ao Comitê de Documentos Escolares da Diretoria de Exames do Ministério da Educação que fará a equivalência necessária.
 2. Documento escolar que comprove o resultado adquirido pelo estudante da última série cursada (aprovado ou reprovado).
- **Todos os documentos acima mencionados deverão ser devidamente legalizados pelas repartições competentes do país emissor do certificado, e autenticados pelo Ministério do Exterior do país emissor, pela Embaixada síria acreditada naquele país e pelo Ministério do Exterior da Síria em Damasco.**



b) Condições para admissão:

1- Para a etapa do ensino fundamental:

A admissão definitiva do estudante à série adequada dar-se-á através do Comitê de Documentos Escolares da Diretoria de Educação, mediante documento devidamente legalizado que deverá incluir os resultados obtidos da última série por ele cursada (aprovado ou reprovado), em conformidade com as normas vigentes. Caso o estudante não tenha apresentado os documentos necessários devidamente legalizados ou tenha apresentado cópias dos mesmos, seu nível de conhecimento deverá ser avaliado de acordo com o artigo /12/, do Regime Interno das escolas de ensino fundamental, conforme segue:

- a) Formar-se-á um comitê (constituído por supervisor educacional da escola, diretor e dois professores) para avaliar o nível de conhecimento dos alunos da primeira à quarta séries para admissão definitiva.
- b) Formar-se-á um comitê para avaliar o nível de conhecimento dos alunos da quinta à nona séries do ensino fundamental para admissão definitiva, em uma ou mais escolas: O Comitê deverá ser formado por:
 - 1) diretor da escola
 - 2) um ou mais de um professor, caso encontre-se disponível mais de um professor para uma disciplina
 - 3) um dos administradores (secretário ou diretor)
 - 4) o estudante prestará exames nas seguintes matérias: idioma árabe, matemática, idioma estrangeiro, ciências e ciências sociais.
 - 5) os resultados dos exames serão ratificados pela Diretoria de Educação (Departamento de Ensino Fundamental)
 - 6) os resultados de avaliação serão incluídos no dossiê do aluno junto à secretaria da escola.



2- Para a etapa do ensino médio:

- a) se todos os documentos solicitados estiverem completos, o estudante será admitido em base condicional por parte da Diretoria de Educação. Seus documentos serão encaminhados à Diretoria de Exames (Comitê de Documentos Escolares), com cópia do comprovante de admissão condicional e de frequência escolar para os procedimentos necessários à equivalência. A admissão definitiva será estabelecida pelas diretorias de educação, após a emissão de decisão referente à equivalência.
- b) caso o estudante tenha apresentado documentos incompletos, a Diretoria de Educação poderá aceitar, condicionalmente, cópias por um período de dois meses, com base no último certificado escolar ou cópia do mesmo referente ao ano letivo anterior à admissão, até que o estudante tenha condições de complementar e legalizar seus documentos. Essa admissão poderá ser prorrogada por um novo período por parte da Diretoria de Educação no mesmo ano letivo. Caso o estudante não conseguir apresentar os documentos necessários devidamente legalizados, seu dossiê será encaminhado ao Comitê de Documentos Escolares da Diretoria de Exames do Ministério da Educação o qual deverá manifestar o seu parecer e tomar uma decisão a respeito do caso.

Segundo: estudantes provenientes de países estrangeiros

a) Documentos necessários:

1- Para a etapa do ensino fundamental:

Documento escolar do qual deverão constar os resultados adquiridos pelo aluno na última série cursada (aprovado ou reprovado), com tradução juramentada.

2- Para a etapa do ensino médio:

- 1) Certificado do ensino fundamental (ou o equivalente). Com relação aos estudantes provenientes de países que não concedem qualquer certificado, deverá ser apresentado histórico escolar completo de todas



*** Todos os documentos acima mencionados deverão ser devidamente legalizados pelas repartições competentes do país emissor do certificado, e autenticados pelo Ministério do Exterior do país emissor, pela Embaixada síria acreditada naquele país e pelo Ministério do Exterior sírio em Damasco.**

b) Condições para admissão:

Estudantes da etapa do ensino fundamental (concluído) são admitidos em conformidade com as disposições do inciso 1-b das Normas para Admissão de estudantes provenientes de países árabes. Caso o estudante não tenha apresentado os documentos necessários devidamente legalizados, a admissão poderá ser possível em base condicional, até que o candidato possa ter condições de providenciar a respectiva legalização.

Estudantes do curso de ensino médio poderão ser admitidos em base condicional e definitivamente, através do Comitê de Documentos Escolares do Ministério da Educação, exclusivamente. Diretores de escolas de ensino fundamental e de ensino médio deverão ser lembrados de acompanhar o processo de complementação dos documentos dos alunos e estudantes admitidos em base condicional.

Terceiro: a admissão de estudantes que não dispõem de documentos escolares do curso de ensino médio será analisada exclusivamente pela Diretoria de Exames /Comitê de Documentos Escolares/.



Documentos necessários para a equivalência de certificados estrangeiros do ensino fundamental

1. Carta da autoridade oficial competente esclarecendo a finalidade da equivalência, com indicação da nacionalidade do titular.
2. Original do certificado do ensino fundamental traduzido e devidamente legalizado.
3. Cópia do certificado do ensino fundamental autenticada pelo Ministério do Exterior da Síria em Damasco.
4. Cópia da cédula de identidade.
5. Cópia das páginas do passaporte de que constam os vistos de entrada, saída e permanência, do e para o país que concedeu o certificado durante o período letivo.
6. Carta que comprove a autenticidade do certificado do ensino fundamental.
7. Estudantes sírios devem submeter-se a um exame complementar em um dos cursos ministrados para aquela finalidade, nos meses de: **/Fevereiro-Agosto-Novembro/**, nas disciplinas a seguir, constantes do currículo do ensino fundamental sírio:
 - a) Idioma árabe
 - b) Ciências sociais
8. Estudantes estrangeiros deverão submeter-se a uma prova de língua árabe (para determinação de nível satisfatório): / escrita- oral - conversação/, com apresentação de cópia da página do passaporte de que constam o **nome e a nacionalidade** do titular.



Documentos necessários para a equivalência de certificados árabes do ensino fundamental

1. Carta da autoridade oficial competente esclarecendo a finalidade da equivalência.
2. Original do certificado do ensino fundamental ou o equivalente, devidamente legalizado, com cópia autenticada pelo Ministério do Exterior da Síria em Damasco.
3. Cópia das páginas do passaporte de que constam os vistos de entrada, saída e permanência, do e para o país que concedeu o certificado durante o período escolar.
4. Cópia da cédula de identidade.
5. Carta que comprove a autenticidade do certificado do ensino fundamental.



Documentos necessários para a equivalência de certificados árabes do ensino médio

1. Carta da autoridade oficial competente esclarecendo a finalidade da equivalência.
2. Original do certificado do curso de nível médio, devidamente legalizado, além da relação de disciplinas cursadas.
3. Cópia do certificado do ensino médio e da relação de disciplinas cursadas, devidamente legalizados pelo Ministério do Exterior da Síria em Damasco.
4. Original do certificado do primeiro grau ou o equivalente, devidamente legalizado, com cópia autenticada pelo Ministério do Exterior da Síria em Damasco, ou histórico escolar da décima e décima primeira séries devidamente legalizado, com cópia autenticada pelo Ministério do Exterior da Síria em Damasco.
5. Cópia das páginas do passaporte de que constam os vistos de entrada, saída e permanência, do e para o país que concedeu o certificado durante o período letivo.
6. Cópia da cédula de identidade.
7. Documento que comprove a autenticidade do certificado do ensino médio.



Documentos necessários para a equivalência de certificados estrangeiros

1. Carta da repartição oficial competente esclarecendo a finalidade da equivalência, com indicação da nacionalidade do titular.
2. Original do certificado do ensino médio, devidamente legalizado, além da relação de disciplinas cursadas devidamente traduzida.
3. O certificado deverá ser emitido por escola ou instituição estatal de ensino. Caso o certificado tenha sido emitido por escola ou por estabelecimento de ensino privado não-governamental, deverá ser apresentado documento comprobatório de que o referido certificado habilita o estudante a ingressar em universidades e instituições governamentais no país emissor do certificado.
4. Cópia do certificado de ensino médio e da relação de disciplinas cursadas, devidamente legalizados pelo Ministério do Exterior da Síria em Damasco.
5. Original do certificado do primeiro grau ou o equivalente, devidamente legalizado.
6. Histórico escolar da décima e décima primeira séries cursadas.
7. Caso o certificado tenha sido emitido por escola estrangeira em país árabe, deverá ser apresentado carta do Ministério da Educação e Ensino daquele país, esclarecendo que o certificado concedido pela referida escola equivale ao certificado do ensino médio oficial concedido por aquele Ministério.
8. Cópia das páginas do passaporte de que constam os vistos de entrada, saída e permanência, do e para o país que concedeu o certificado durante o período escolar.
9. Cópia da cédula de identidade.
10. Documento que comprove a autenticidade do certificado do ensino médio.
11. O estudante sírio deverá se submeter a um exame complementar em um dos cursos específicos para aquela finalidade, nos seguintes meses: /fevereiro-agosto-novembro/, nas disciplinas abaixo discriminadas:
 - Idioma árabe (ramo científico)
 - História do Mundo Árabe (ramos: literatura-ciências humanas)
 - Geografia do Mundo Árabe (ramos: literatura- ciências humanas)
 - Educação Nacional Socialista.
12. O estudante estrangeiro – não árabe- será submetido a um exame de língua árabe (para determinação de nível satisfatório) /oral-escrita-conversação/, e deverá apresentar cópia da página do passaporte de que constam o **nome e a nacionalidade** do titular.

Ensino da língua árabe para emigrantes

لغة إفرا وقعت على أسماءنا كانت لنا بروا على الأبوابِ

سنظل را بطة نؤلف بيننا فهمي الرجاء لنا طوم بالضامو

Guia de alguns cursos de língua árabe disponíveis na Síria para estrangeiros 2010



Damasco

Instituto Superior de Línguas

Endereço: Mazzeh- auto-estrada – (rua Faez Mansour)-
Universidade de Damasco- Faculdade de Letras
Telefone: + 963-11-33925843
Fax: + 963-11-2120164
Endereço eletrônico: inquiries@arabicindamascus.edu.sy
Sítio eletrônico: www.arabicindamascus.edu.sy

Cursos:

	Data do curso	Período para matrícula
1	Domingo, 3 de janeiro Quinta-feira, 28 de janeiro	de 20 a 30 de dezembro de 2009
2	Domingo, 7 de fevereiro Quinta-feira, 4 de março	de 24 de janeiro a 3 de fevereiro de 2010
3	Domingo, 14 de março Terça-feira, 13 de abril	de 28 de fevereiro a 10 de março de 2010
4	Segunda-feira, 19 de abril Segunda-feira, 17 de maio	de 4 a 14 de abril de 2010
5	Domingo, 23 de maio Quinta-feira, 17 de junho	de 9 a 19 de maio de 2010
6	Domingo, 27 de junho Quinta-feira, 22 de julho	de 13 a 23 de junho de 2010
7	Domingo, 1º de agosto Quinta-feira, 26 de agosto	de 18 a 28 de julho de 2010
8	Domingo, 5 de setembro Segunda-feira, 4 de outubro	de 22 de agosto a 1 de setembro de 2010
9	Quarta-feira, 13 de outubro Terça-feira, 9 de novembro	de 26 de setembro a 11 de outubro de 2010
10	Domingo, 21 de novembro Domingo, 19 de dezembro	de 31 de outubro a 10 de novembro de 2010



Damasco

Levando em consideração a possibilidade de a Administração do Instituto modificar as datas acima referidas, solicita-se que o interessado, antes de ingressar no curso, obtenha informações adicionais, pelo seguinte endereço: inquiries@arabicindamascus.edu.sy

Número de sessões semanais/duração de cada sessão:

- de domingo a quinta-feira
- horário: das 9 às 13:00hs (com exceção dos níveis 7 e 8- termina às 14:00hs e tem duração de 10 dias)
- número de estudantes em cada classe: 8-20 estudantes

Faixa etária: a partir de 18 anos

Documentos necessários para matrícula:

- é necessária a obtenção dos documentos necessários antes da data de encerramento da matrícula.
- Duas cópias do passaporte (a página correspondente aos dados pessoais e a página em que se encontra apostado o visto) .
- 4 fotografias
- Carta de recomendação da Embaixada que representa o país do estudante, informando que não há impedimento por parte da Embaixada quanto à matrícula do estudante no Instituto).
- Cópia autenticada do resultado do exame de aids emitido pelo Centro de Exame de Aids em Damasco (o estudante ficará isento do pagamento de taxa de exame de aids, mediante apresentação de carta a ser solicitada por ele junto ao Departamento de Matrícula e Assuntos dos Estudantes endereçada ao referido Centro, informando a intenção do estudante de se matricular no Instituto). A seguir, endereço do Centro de Exame de Aids: Damasco, Zablalani, próxima a Bab Touma
- Horário de funcionamento do Centro: de domingo a quinta-feira, das 8:30 às 16:30.
- Preenchimento do formulário de inscrição que o estudante deverá obter do Departamento de Assuntos dos Estudantes - sala número B23, andar térreo.

Instruções para a matrícula:

A matrícula deverá ser feita pessoalmente pelo interessado. Não é aceita matrícula através de agências de viagem ou de terceiros (o Instituto não dispõe de representante ou outra fonte responsável pela matrícula, senão o Departamento de Assuntos dos Estudantes).



Damasco

Horário de funcionamento do Departamento de Matrícula e dos Assuntos dos Estudantes: de domingo à quinta-feira, das 9:00hs até às 14:30hs.

O interessado deverá se matricular logo após sua chegada a Damasco, durante o período determinado para a matrícula (devendo comparecer pessoalmente, com todos os documentos necessários a serem apresentados ao Departamento de Assuntos dos Estudantes do Instituto. O interessado deverá pagar a taxa total fixada para cada curso, em libras sírias, durante o período de matrícula. O Instituto lamenta não poder admitir o estudante que não complementar os documentos necessários para a matrícula)

A emissão dos documentos necessários por parte da autoridade competente poderá demorar algum tempo. Levando este fato em consideração, recomenda-se que o emigrante entre em contato com a sua Embaixada em Damasco, antes de sua chegada, para que a carta de recomendação possa ser obtida a tempo.

Exame para avaliação de nível:

- caso o novo candidato tenha estudado a língua árabe anteriormente, este deverá se submeter a um exame de avaliação de nível antes de iniciar o.
- curso, em conformidade com o regime de “avaliação de nível” vigente no Instituto.
- taxa da prova de avaliação de nível: /500/ libras sírias
- a data do exame será determinada no momento da matrícula. O candidato terá duas horas para concluir o exame e, em seguida, será submetido a uma prova oral.
- a inscrição para o exame de avaliação de nível não requer a apresentação dos documentos exigidos para a matrícula. É necessário apenas o pagamento da taxa durante o período determinado para a matrícula, antes da data da prova.

Quanto aos estudantes antigos que interromperam o curso no Instituto por um período superior a 4 meses, estes deverão se submeter a uma prova de avaliação de nível ao se matricularem em novo curso.



Carga- horária e taxas:

Etapa	Nível	Duração		Taxa do curso em libras sírias	
		Total	Semanal		
1	Principiante	Principiante básico	80 horas	5 dias 20 horas	L.S 18.000
2		Principiante médio	80 horas	5 dias 20 horas	L.S 18.000
3		Principiante superior	80 horas	5 dias 20 horas	L.S 18.000
4	Intermediário	Principiante básico	80 horas	5 dias 20 horas	L.S 18.000
5		Principiante médio	80 horas	5 dias 20 horas	L.S 18.000
6		Principiante superior	80 horas	5 dias 20 horas	L.S 18.000

Cursos de Estudos Árabes Avançados

Nível		Duração		Taxa do curso em libras sírias
		Total	Semanal	
1	Avançado 1	90 horas	5 dias, 22.5 horas	L.S. 23.000
2	Avançado 2	90 horas	5 dias, 22.5 horas	L.S.23.000

Antes de ingressar no curso, o interessado deverá entrar em contato com o instituto para se informar de qualquer alteração introduzida às taxas de matrícula.

Cada nível poderá ser concluído em um único curso

O interessado poderá iniciar qualquer um dos cursos indicados no programa 2010, levando em consideração que classes para os níveis de 1 a 6 se encontram disponíveis para cada curso.

Matérias de ensino: uma série de programas e textos formulados pelo corpo docente do Centro para atender as necessidades diversas dos estudantes, abrangendo todas as habilidades linguísticas em todos os níveis. O estudante receberá o livro didático no primeiro dia de aula.



Damasco

Instituto De Ensino Da Língua Árabe Para Estrangeiros

Endereço: Mazzeh- Villat Charkieh- 15, rua Al Madinah Al Munauara, Caixa Postal: 9340

Telefone: + 963 – 11- 6132646 - 6133151

Fax: + 963 – 11- 6119453

Endereço eletrônico: arabicinstitute@mail.sy

Sítio eletrônico: www.arabicteachinginstitute.com

Cursos:

São oferecidos anualmente três cursos. Cada curso tem duração de 3 meses e meio.

Curso	Data de Início	Data de Encerramento	Período para Matrícula	Taxa de cada curso	Prova para determinação de nível
Inverno 1	1/10	15/1	De 27/9 a 7/10	L.S 15.000 para todas as nacionalidades L.S. 5.000 para os emigrantes sírios	De 27/9 a 7/10
Inverno 2	1/2	15/5	De 27/1 a 7/2	L.S 15.000 para todas as nacionalidades L.S. 5.000 para os emigrantes sírios	De 27/1 a 7/2
Verão	1/6	15/9	De 27/5 a 7/6	L.S 17.500 para todas as nacionalidades L.S. 6.000 para os emigrantes sírios	De 27/5 a 7/6

O novos estudantes deverão pagar 500 libras sírias adicionais correspondentes à taxa de matrícula.



Damasco

O Instituto não restitue o montante correspondente às taxas pagas. O pagamento de taxas deverá ser feito no banco.

Os novos estudantes (ou os estudantes antigos que interromperam dois cursos consecutivos) deverão se submeter, após a matrícula, a uma prova para determinação do nível. Para esta prova, o estudante deverá pagar 300 libras sírias. Aquele que se matricular como principiante não se submeterá a essa prova.

Datas e taxas referentes aos cursos poderão sofrer alterações.

Níveis dos cursos ministrados:

O Instituto dispõe de duas etapas de ensino consecutivas constituídas de 6 níveis consecutivos, conforme segue:

Primeira etapa (principiante e intermediário). Abrange 4 níveis (Primeiro-segundo-terceiro e quarto)	Segunda etapa (etapa superior) Abrange 2 níveis (Quinto e sexto)
Textos- leitura- gramática- ditado- jornais e artigos diversos- estórias- expressão escrita- conversação- atividade audio-visual	Literatura árabe antiga e moderna- História- Gramática, dicionários e retórica- ditado- jornais e artigos diversos- atividade audio-visual

É concedido ao estudante aprovado em qualquer um dos seis níveis, documento comprobatório de aprovação.

É concedido ao estudante aprovado em dois níveis da primeira etapa, certificado intermediário de graduação.

É concedido ao estudante aprovado em dois níveis da segunda etapa, certificado superior de graduação.

Período do curso:

Faixa Etária: a partir de 16 anos. Quanto aos filhos dos emigrantes, todas as idades são admitidas.

Horário: das 09:00hs às 12:30hs
5 dias semanais, de domingo à quinta-feira.
Dias de folga: sextas-feiras e sábados



O Estudante deverá registrar uma frequência de aulas não inferior a 80% do total das classes programadas para que possa apresentar as provas finais de cada nível.

Atividades extra-curriculares (turísticas, culturais e de entretenimento):

O Instituto organiza excursões turísticas, atividades culturais, visitas a museus e a atrações arqueológicas existentes em todas as cidades sírias. Promove, ademais, outras atividades culturais e de entretenimento dentro do Instituto (exibição de filmes e realização de palestras, festas...). O Instituto dispõe de uma biblioteca rica em livros antigos e modernos, dicionários diversos, e uma sala cinematográfica para exibição de filmes educativos e culturais.

Documentos necessários:

- Cinco fotografias coloridas.
- Duas cópias de cada página utilizada do passaporte.
- Notificação bancária de pagamento da taxa correspondente (mediante carta fornecida pelo Instituto endereçada ao estabelecimento bancário pertinente).
- Duas cópias autenticadas dos resultados dos exames de Aids e Tuberculose. O Instituto oferece aos estudantes solicitação endereçada ao laboratório para a realização dos referidos exames gratuitamente.
- Cópia do último certificado escolar adquirido pelo estudante.
- Formulário de inscrição, além de compromisso pessoal em que o estudante deverá expressar que estar de acordo com o regime do Instituto.

Outras vantagens: o Instituto promove atualmente o estabelecimento de um laboratório linguístico.

Observação: é concedido ao estudante matriculado no Instituto o direito de permanência na Síria durante todo o período do curso desde que apresente todos os documentos comprobatórios solicitados (cópia do contrato de locação ou moradia universitária).



Damasco- Daraa

Centro de Ensino do Idioma Árabe- Universidade Árabe Internacional

Endereço: Centro de Ensino do Idioma Árabe – Universidade Árabe
Internacional – Damasco- Caixa Postal: 16180
Telefone: + 963 – 15- 860380
Fax: + 963 – 15- 860385
Endereço eletrônico: info@aiu.edu.sy
Sítio eletrônico: www.aiu.edu.sy

Cursos: (cursos disponíveis durante o ano inteiro e as taxas são suscetíveis a alterações)

Período do curso	Número de semanas	Carga-horária semanal	Total da carga-horária	Taxas
3 meses (regular)	12	12	144	U\$ 400
2 meses (regular)	8	12	96	U\$ 350
3 meses (intensivo)	12	20	240	U\$ 650
2 meses (intensivo)	8	20	160	U\$ 500
1 mês (intensivo)	4	20	80	U\$ 300

Se encontram disponíveis também, cursos especializados: (literatura-imprensa-política, etc.)

As taxas abrangem os cursos acima mencionados somente.

Os níveis dos cursos de ensino ministrados: principiante- intermediário-avançado

Faixa-etária: todas as idades

Cursos: (os cursos são ministrados durante o ano inteiro, e taxas são suscetíveis a alterações)



Matrícula:

Aqueles interessados em estudar no Centro, deverão preencher o pedido de admissão que deverá ser entregue diretamente à Universidade, ou através da internet, pelo seguinte endereço: info@aiu.edu.sy. O estudante prestará prova classificatória para determinação de nível.

Meios de transporte: disponíveis

Atividades extra-curriculares (turísticas, culturais e de entretenimento):

Excursões regulares a regiões arqueológicas e turísticas na Síria.

Outras vantagens:

Após concluir o curso no Centro, a Universidade concede ao estudante certificado demonstrativo de seus resultados e período de estudo. O Centro fornece cuidado médico e sanitário, além de moradia universitária para quem desejar. A biblioteca do Centro abrange livros árabes, estrangeiros e CDs. Clube, restaurante, estádios esportivos, serviços de internet e lugares destinados a oração se encontram também disponíveis.

Observação: cursos especiais deverão ser acordados previamente.

A duração de cada curso e número de sessões semanais são determinados por solicitação própria

A Universidade Árabe Internacional abrirá matrícula para os níveis avançados de aprendizado da língua árabe de acordo com as especializações dos estudantes. A Universidade dispõe de livros e programas didáticos destinados ao ensino da língua árabe para estrangeiros.



Universidade Privada de Kalamon

Endereço: Universidade de Kalamon- Deir Aatieh- Caixa Postal: 222
Telefone: + 963 – 11- 7833999
Fax: + 963 – 11- 7833990
Endereço eletrônico: info@uok.edu.sy
Sítio eletrônico: www.uok.edu.sy

Cursos: curso intensivo de 4 semanas (carga-horária: 80 horas), tendo início a partir de 1/6/2010 a 30/6/2010.

Data de matrícula: 22/5/2010 a- 31/5/2010.

Número de sessões semanais/ duração de cada sessão: 20 sessões semanais (4 horas diárias).

Níveis de ensino: intermediário (para aqueles que têm pouca noção do idioma árabe)

Faixa- etária: todas as idades.

Atividades extra-curriculares (turísticas, culturais e de entretenimento):

A Universidade promove duas ou três atividades por semana, entre essas figuram excursões turísticas fora do horário de ensino, exibição semanal de filmes em sala destinada para esse fim disponível na própria Universidade. A biblioteca central da Universidade contém livros diversos a disposição dos estudantes.

Matrícula:

Na Diretoria de Admissão e Matrícula da própria Universidade, ou eletronicamente, pela internet, através do endereço do sítio eletrônico da Universidade.

Taxas de matrícula:

L.S. /15.000/ (quinze mil libras sírias), incluídas as taxas de transporte.
Meios de transporte: disponíveis (excursões diárias diversas nos ônibus da Universidade de e para as províncias de Damasco e Homs, e vice-versa).



Alepo

Instituto Superior de Línguas- Alepo

Endereço: Universidade de Alepo- Faculdade de Letras e de Ciências
Humanas- Instituto Superior de Línguas
Telefone: + 963 – 21- 263 2 163
Fax: + 963 – 21- 267 4505
Endereço eletrônico: alepunivlang@hotmail.com
prof.mhamuhsen@hotmail.com

Cursos:

Cursos regulares: ministrados a cada 3 meses, no início do ano, e cada curso compreende carga-horária de 82 horas, distribuídas em 12 horas semanais, de domingo a quarta-feira, das 10:00hs às 14:00hs.

Cursos especiais: ministrados a pedido de pequenos grupos em que o número de estudantes poderá oscilar entre 10 e 12. A duração do curso, a carga-horária semanal e taxas serão acordados com o grupo interessado, segundo suas conformidades.

Cursos intensivos: são ministrados durante o verão (meses de julho, agosto e setembro), com carga-horária equivalente a 48 horas mensais, distribuídas em 12 horas semanais.

Faixa-etária: a partir de 18 anos

Níveis de ensino: 9

- Principiante (3 níveis).
- Intermediário (3 níveis).
- Avançado (3 níveis).

Meios de transporte: não disponíveis na Universidade, podendo-se garantir transporte por contrato fora da Universidade.

Atividades concomitantes com os cursos:

- Oficinas de trabalho em literatura e civilização árabes administradas por professores especializados da Universidade de Alepo.
- Passeios turísticos a atrações históricas mais importantes da Síria.



Alepo

- Curso especializado para o aprendizado da caligrafia árabe.

Instruções para matrícula:

- o estudante interessado deverá apresentar requerimento pessoalmente ou por fax, endereçado à Reitoria da Universidade, um mês antes do início do curso
- o expediente no Departamento de Matrícula – Assuntos dos Estudantes do Instituto é das 09:00hs às 14:30hs, de domingo à quinta-feira

Documentos necessários para matrícula:

- 3 fotografias coloridas
- cópia da cédula de identidade
- cópia autenticada do relatório de exame médico (aids)
- cópia do passaporte (páginas principais e página do visto)
- preenchimento do formulário que deverá ser adquirido pelo interessado junto ao Departamento de Matrícula

Antes de iniciar o curso, o estudante se submeterá a um exame para determinação do nível durante o período de matrícula.

Taxas: (suscetíveis a alterações):

- Exame para determinação de nível: L.S. /500/
- Curso para os filhos de emigrantes: L.S. /10.000/
- Curso para estrangeiros: L.S. /14.000/
- Taxa de residência na Cidade Universitária: L.S. /5000/ (pagas mensalmente)
- Taxa de matrícula não abrange as excursões turísticas



Alepo

União Geral das Mulheres- Alepo

Endereço: União Geral das Mulheres- Al Aazizieh- em frente à Igreja dos Latinos

Telefone: + 963 – 21- 2126674/5

Fax: + 963 – 21- 2117743

Cursos: ministrados a cada 3 meses.

Números de sessões/duração de cada sessão: 3 sessões semanais, com duração de duas horas.

Níveis de ensino: nível 1, nível 2 e nível 3

Faixa-etária: de 5 a 60 anos.

Atividades extra-curriculares (turísticas, culturais e de entretenimento):

A União organiza visitas a atrações arqueológicas locais, a regiões de entretenimento, restaurantes populares, participação com a União Geral das Mulheres em festas e ocasiões.

Meios de transporte : não disponíveis

Taxa de matrícula: L.S. /3.500/

Outras vantagens: É concedido documento para que a interessada continue o curso. Cursos gratuitos se encontram disponíveis para as estudantes de nível excelente. Quanto às crianças, se encontram disponíveis cursos de dança folclórica e culinária (pratos populares) para três categorias de faixa-etária.



Latakia

Instituto Superior de Línguas- Latakia

Endereço: Universidade de Tishreen- Latakia- Caixa- Postal: 2230
Telefone/fax: + 963 41 439569
Endereço eletrônico: languageinstitute@tishreen.shern.net

Cursos: os cursos têm início no dia primeiro de julho se estendendo até meados do mês de setembro de cada ano. Os cursos de inverno são abertos em conformidade com o número de estudantes disponível.

Duração: dois meses e meio (75 dias)

Número de sessões semanais e duração de cada curso: 4 sessões semanais, 2 horas cada.

Faixa-etária: a partir de 18 anos

Níveis: Principiante e intermediário

Atividades turísticas e de entretenimento:

O Instituto organiza excursões a regiões turísticas na província de Latakia e em outras províncias sírias.

Meios de transporte: táxis (alugados)

Taxa de matrícula: L.S. /15000/. Esse valor não abrange as excursões turísticas.

Outras vantagens: garantia de moradia na cidade universitária durante o verão, por valores simbólicos.